برنجی سنه عدد : ۸۱

محرری : ش . سامی

هر کون نشر اولنور . اداره‌خانه ومطبعه‌سی باب عالی
جاده‌سنده نومرو ۲
پوسته اجرتی ویرلمامش مکتوبلر قبول اولنماز .
درج اولنمیان مکتوبلر اعاده اولنماز .

نسخه‌سی ۱۰ پاره

صباح

بازار ایرتسی ۱۷ مایس ۱۸۷۶

مدیری : مهران

سنه‌لکی اوچ مجیدیه – التی آیلغی بر بچق مجیدیه – اوچ
آیلغی اوچ چاریك مجیدیه .
اوچ آیلق پوسته اجرتی یارم مجیدیه . کتاب اعلانلرینك
سطری ٤۰ سائر اعلانلرك سطری ٦۰ پاره .

نسخه‌سی ۱۰ پاره

استانبول ٦ جماذی الاول ۱۲۹۳

شئونات

توجیهات — مجالس عالیه‌یه مأموریتی پارس سفیری اسبق دولتلو خلیل پاشا حضرتلرینه ؛

اوچنجی اردوی همایون مشیریتی انضمامیله مناستر ولایتی والیلکی دولتلو درویش پاشا حضرتلرینه ؛

انقره ولایتی والیلکی ایدین والیسی اسبق دولتلو ثریا پاشا حضرتلرینه ؛

سوریه ولایتی والیلکی انقره والیسی سابق دولتلو راشد پاشا حضرتلرینه توجیه بیورلمشدر .

— ذات حضرت صدر اعظمی دون صباح ابهتلو دولتلو مدحت پاشا حضرتلرینك قوناقلرینه کیده‌رك ، دولتلو عطوفتلو حسین عونی پاشا حضرتلری دخی حاضر اولدقلری حالده ، ساعت یدی‌یه قدر عقد مذاکره ایتمشلر ؛ و اورادن باب عالی‌یه کله‌رك ، مجلس خاصده بولنمشلردر .

— جمعه اقشامی ذات حضرت صدر اعظمینك قوناقلرنده صورت فوق العاده‌ده مجلس خاص وکلا عقد بیوریله‌رق ، بعض مسائل مهمه ضمننده مذاکرات جریان ایتمش ؛ ودولتلو خلیل شریف پاشا حضرتلری دخی حاضر بولنمشلردر .

— ذات حضرت صدر اعظمی جمعه کونی بوغاز ایچنه عزیمتله ، دول اجنبیه سفراسندن بعضیسیله کورشمشلردر .

— دولتلو خلیل شریف پاشا حضرتلری ، مجالس عالیه‌یه مأمور تعیین بیورلدیغی مناسبتله ، جمعه کونی حضور عالیٔ حضرت شهریاری‌یه چیقه‌رق ، ایفای فریضهٔ محمدت ایلمشلردر .

— دولتلو درویش پاشا و ثریا پاشا حضراتی جمعه ایرتسی کونی مابین همایون جانب عالیسنه عزیمتله حضور حضرت شهریاری‌یه چیقه‌رق ، مأموریت جدیده‌لرندن طولایی ، ایفای فریضهٔ تشکر ایلمشلردر .

— مابین همایون باش کاتبی عطوفتلو عاطف بك افندی حضرتلری جمعه اقشامی ذات حضرت صدر اعظمینك قوناقلرینه کیده‌رك ، مجلس عقد اولنمزدن اول ، ایکی ساعت قدر مشار الیه حضرتلریله ملاقات ایلمشلردر .

— بحریه فریقلرندن سعادتلو هوبار پاشا حضرتلری آق دکیز دونغاسنك قوماندانلغنه تعیین بیوریله‌رق ، بو کون سلانیکه عزیمت ایده‌جکدر .

— آوستریا ، روسیه وبلچیقه سفیرلری جمعه ایرتسی کونی باب عالی‌یه کله‌رك ، ذات حضرت صدر اعظمی وخارجیه ناظری دولتلو پاشا حضرتلریله کوریشمشلردر .

— روسیه سفیری جنرال اغناتیف جمعه ایرتسی کونی ترسانهٔ عامره‌یه کیده‌رك ، بحریه ناظری دولتلو احمد پاشا حضرتلریله کوریشمشدر .

— مملکتین قپو کتخداسی پرنس کیغه جمعه ایرتسی کونی باب عالی‌یه کله‌رك ، خارجیه ناظری دولتلو پاشا حضرتلریله کوریشمشدر .

— مرحوم مصطفی فاضل پاشانك وانیکویده‌کی یالیلرینك خدیو حضرتلری طرفندن دولتلو خلیل شریف پاشا حضرتلرینه اهدا بیورلدیغی ایشیدلمشدر .

— بشیکه‌ده بولنان انکلیز وفرانسز فیلولرینك قوماندانلری ، وکلای فخام حضراتیله کوریشمك ، وترسانهٔ عامره‌یی سیر ایتمك اوزره ، بورایه کله‌جکلرمش .

— المانیا سفائن حربیه‌سندن (ناوتیلوس) مالطه اطه‌سندن حرکتله ، پورت سعیده اوغرایه‌رق ، اوالکی جمعه ایرتسی کونی شهرمز لیماننه واصل اولوب ، صالی بازاری اوکنه دمیر آتمشدر .

— بك پازاری ردیف طابوری کچن جمعه کونی ازمید شمندوفریله حیدرپاشایه واصل اولوب ، سلیمیه قشله‌سنه ایغشلردر .

— ترسانهٔ عامره‌ده یاپیله‌رق ، هنوز ماکینه‌سی قونلمامش اولان « مقدم نصرت » قوروت همایونی ، کراسته کتیرمك اوزره ، دونکی پازار کونی آنچه شهره عزیمت ایلمشدر .

— فلبه بلغار متره‌پولیدی درسعادته کتیردلمشدر .

— پنجشنبه کونی اقسرایده بریسی کندینی آصمش ؛ وبر ایکی کون اول قاریسنی بوشاتمش اولدیغندن ، سبب مأیوسیتی فقر وضرورت اولدیغی اکلاشلمشدر .

— ینه اوکون زیرکده بر بقال چراغی کندینی آصمشدر .

— « لاترکی » نك روایتنه کوره ، کچن پنجشنبه اقشامی ساعت بر صولرنده بك اوغلنده یکی چارشی چشمه‌سی قارشیسنده‌کی بوش بر اودن خرسزلر کیروب ، طلهمدن یانندکی اوه کچه‌رك ، او خلقی آلت

قاتده بك بكده اولديغى حالده ، بيك بشيوز ليرالق قدر مجوهرات وسائر ذى قيمت شيلر چالەرق ، صاوشمشلردر .

— قارشى غزتەلرينك روايتنه كوره ، كچن چارشنبه كونى ايكى كشى بك اوغلنده پوسته خانه سوقاغنده مقيم دوقتور (استول) ك اوينه كيدوب ، دوقتورى كورمك ايستمشلر ؛ و بسلمەسى بر ايكى خستەيه باقمقده اولديغنى سويلديكندن ، مرقوملر بر وقت بكلدكدن صكره ، دوقتورك تنها قالديغنى كورنجه ، ايچرى يه كيروب ، بيچاقله اوزرينه هجوم ايتمشلر . طبيب بيچاغى طوتمش ، و بسلمەسى خبر ويرمك اوزره چيقمق ايستمش ايسەده ، حرسزلرك برى بسلمەنك چيقمسنه مانع اولديغى حالده ، ديكرى دوقتورك ساعت ايله قوردونى قاپوب ، بيچاغنى دخى قاپارك ، مومى اليهى اغير صورتده جرح ايلمش ، و بو وجهله چيقوب كيتمشلردر .

—

رسمى — مدنيت غزتەسى پنجشنبه كونكى نسخەسنده ذاتياته دائر بر مقاله نشر ايتديكنه ، وحالبوكه غزتەلرك اطلاق لسان ايتملرى قطعياً ممنوع بولنديغنه مبنى ، مذكور غزتەنك فيمابعد او مثللو مقالات نالايقه درجندن اجتناب ايتمسى مدير مسئولنه تنبيه واخطار اولنور .

ديكر — الجوائب غزتەسى بوندن اوالكى نسخەسنده ذاتياته دائر بر مقاله نشر ايتديكنه ، وحالبوكه غزتەلرك اطلاق لسان ايتملرى قطعياً ممنوع بولنديغنه مبنى ، مذكور غزته فيمابعد او مثللو مقالات نالايقه درجندن اجتناب ايتمسى مدير مسئولنه تنبيه واخطار اولنور .

سياسيات

برليندن « تايمس » غزتەسنه يازيورلركه : برلينده واقع اولان ملاقات صرف امور شرقيه حقنده ـ آلتى بيوك دولتلرك دخى وكيللرى حاضر بولنمق شرطيله ـ عقد اولنەجق بر ايكنجى ملاقاتك مقدمەسى حكمندەدر .

— اوروپا غزتەلرندن برينك روايتنه كوره ، قونت آندراشى بو دفعه پشته ده واقع اولان اجتماعده ديمش كه : اوروپاجه صلح واسايش انجق دها بر سنه ايچون تأمين ايديلەبيلير . قونت آندراشى فرانسه ايله پروسيه محاربەسندن صكره ۱۸۷۲ تاريخنده دخى صلح و اسايشك انجق بش سنه ايچون تأمين ايديلەبيلەجكنى بيان ايتمشيدى . كرك او وقتكى بيانندن ، كرك شمديكى افادەسندن اكلاشيلان بودركه : ۱۸۷۷ تاريخندن يعنى كلەجك سنەدن صكره صلح حربه تبديل اولنەجقدر !

مذكور غزته ديوركه : قونت آندراشى بر سنەدن صكره صلحك قالقەجغنى نەدن ايجاب ايتديريور ؟ بوقسه او وقته قدر آوستريا طوپلرينى تكميل ، و روسيه دخى عسكرينى تنظيم ايدوب ، قورقيەجقلرندنمى ...؟

— « تايمس » غزتەسنك روايتنه كوره ، قونت آندراشى اوروپانك انجق دها بر سنه صلح ومسالمتده قالەبيلەجكنى دفعاتله افاده ايلمشدر .

— برلينده طبع اولنان (پوست) غزتەسنك روايتنه كوره ، اشقيا نزدنده پرنس غورچاقوفه وكالت ايتمكده اولان معهود واسيلسكى ، قره طاغده بولنان اشقيا رئيسلريله كورشمك اوزره ، چتينەيه كيدەجكمش .

— ينه مذكور غزته ديوركه غورچاقوفك تكليف ايتديكى تعطيل حرب مادەسى عموم هرسك وبو سنه حقنده اولميوب ، يالكز بعض طرفلره مخصوص اولەجقدر . ديكر طرفلرده ايسه ينه محاربه اولنەبيلەجكدر .

حقيقة بوندن غريب تكليف اولنەماز ! ديمك كه اشقيا كوچ اولان يرلرى براقوب ، ايستدكلرى طرفده محاربه ايدەجك ؛ واو طرفدن اورليەجقلرينى بيلەرك ، جملەسى بر طرفه طوپلانەبيلەجكلردر .

— چتينەدن ويانه غزتەلرينه يازيورلركه : اشقيا غورچاقوفك ـ محاربەنك ايكى آى تعطيلى حقندەكى ـ تكليفنى قبول ايتمەمك نيتنده اولوب ، بو تعطيلك يالكز عساكر عثمانيه حقنده خيرلى اولەجغى فكرنده درلر .

عجبا ويانه غزتەلرينك چتينەدەكى مخبرى عالمى بو قدر قولاى الدانير ، بو قدر چابق اغفال اولنورمى ظن ايدر ؟

— « ناى - فراى - پرس » غزتەسنك روايتنه كوره ، روسيه طرفدارى اولان بعض غزتەلر قلعهٔ سلطانى بوغازندن اجنبى سفائن حربيەسنك مرورى حقندەكى ممنوعيتك قالقمسى مسئلەسى موضع مذاكرەيه قونمق اوزره بولنديغنى بيان ايديورلرمش .

— حكومت سنيه طرفندن قروب فابريقەسنه خيلى طوپلر ايصمارلنديغنى ، وبو طوپلردن بعضيسنك پك چوق مصرفله ميدانه كلەجكنى برليندن ويانەنك « پوليتيش قورسپوندنس » غزتەسنه يازيورلر .

— انكلتره رجالندن لورد (استرادفور) دولت عليه طرفندن اجراسنى اخطار ايدەرك ، تايمس غزتەسنه يازديغى مفصل بر مكتوبك ايچنده مندرج اصلاحاتك برىده خراجك لغوى مادەسى ايمش !

ايشته اوروپاليلر مملكتمز حقنده بويله معلوماتله بزه اصلاحات اوكرتمك ايستيورلر .

—

۱۵ مايس ۹۲ تاريخيله طونه ولايتندن مقام جليل صدارتپناهى يه مورود تلغرافنامەنك صورتيدر .

سروى باقانه چكلمش اولان يكى كوى وباطشوه وقيرەنيك وغبن قرارى اهاليسندن ايكى بيك خانه خلق استيمان ايدوب ، خانەلرينه يرلشديكى ، وهنوز ايتمين جزئى بر شى اولوب ، اونلرك دخى بو كون عودتلرى مأمول ايدوكى ، و بناء عليه رؤسا وقوميته اربابى يالكز قالەرق ، سرسرى كزمكده اولدقلرى ، وشمدى يه دكين اشقيا رؤساسندن خيلى كمسان

دردست ایدلدیکی، واستیمان ایدن اشقیانك سلاحلری طوپلانمقده اولدیغی حسبیله، ایکی کونه دکین بالقانده اشقیادن نام ونشان قالمیه‌جقدر. اوجهتدن عساکر شاهانه اشقیایی هر طرفدن احاطه ایلمش اولدیغندن، قاچامغه دکل، نفس آلمغه وقتلری یوقدر. برده استیمان ایدنلرك آلتان تأمینات قطعیه‌لری، قریه‌لرینه اشقیا کلورسه، حکومته تسلیم ویاخود خبر ویرمك قیدیله مقید اولدیغندن، ایشته بو قبیلدن اوله‌رق غیره‌لی دوزطبان صانقولك دخی یکی کویده یدیکی اتش اوزرینه، چالی قریه‌سنه کیتمش ایکن، اهالیٔ قریه طرفندن خبر ویریلوب، طوتلدیغی غیره قائممقاملغنك اشعاری اوزرینه، سرویده بولنان طرنوی قوماندانلغندن شمدی باتلغراف بیلدیرلمکله، عرض اولنور.

—

جانب باب عالی‌یه ۱۳ مایس ۹۲ تاریخیله مورخاً هرسك والیسی دولتلو علی پاشا حضرتلرندن مورود تلغرافنامه‌در:

بانیانی اشقیاسی، چرنیجه و کولوز و زغراز قریه‌لری حیواناتنی سرقت ایتمك اوزره، مایسك یکرمی اوچنده مذکور قریه‌لر جوارنده تحشد ایلمش اولدقلرندن، چرنیجه‌ده بولنان عساکر شاهانه علی الصباح بونلری کوره‌رك، اوحوالیده بولنان دیکر طابورلره خبر ویرمش اولملریله، اونلر دخی محل مذکورده اجتماع ایلمشلردر. عساکر شاهانه ایله اشقیا بیننده بر کون متمادیا محاربه وقوعبولوب، بالاخره اشقیا فرار ایتدکلرندن عساکر شاهانه چرنیجه‌دن بر ساعت بعد مسافه‌ده واقع غبلاغه نام محله و اورادن‌ده بانیانی طاغلرینه قدر اشقیایی دفع وتنکیل ایلدیلر. عساکر شاهانه‌دن بش شهید واون التی نفر مجروح وقوعبولمشدر. اشقیانك تلفاتی یوز اللی راده‌سنده، مجروحینی دخی اولمقدارده تخمین اولنمقده‌در.

—

ولایات

تاتار بازارجغیله عورت الان اختلالنك ظهورینه سبب اولانلری استنطاق ایتمك اوزره، اوطرفه اعزام بیوریلان سعادتلو سالم افندی فلبه‌ده بر قومیسیون تشکیل ایده‌رك، دردست ایدلمش اولان اشقیانك استنطاقنه کیریشمك اوزره ایمش.

— روسجقدن یازدقلرینه کوره، کچن هفته وارنه‌یه چیقاریلان عساکر شاهانه هزارغراد طریقیله طرنوی‌یه کوندرلمشدر.

— ترحاله طرفلرنده ویونان حدودنده خرسزلر ظهوریله، بعض قاریشیقلقلرك وقوعی روایت اولنمش ایسه‌ده، یانیه‌دن یازدقلرینه نظراً، اورالرده امن واسایشه اصلا خلل کلمه‌مش؛ وخصوصیله یانیه والیسی دولتلو حسنی پاشا حضرتلرینك ابتدای مأموریتلرندنبری استراحت بر کمال اولوب، اوته‌دن بری ارکری طرفلرنده طولاشمقده اولان حیدودلرك دخی دفع اولمسیله، بر حیوان سرقتی بیله کورلمه‌مکده ایمش.

— روسیه دولتنك سلانیك قونسلوسی موسیو (هاریتوف) قدس قونسلوسلغنه تعیین اولندیغی مناسبتله، یرینه سابق شام قونسلوسی موسیو ژوزفویچ تعیین اولنمشدر.

شوندن بوندن

اوچنجی ناپلیونك ابتدای حکومتندنبری فرانسه‌ده اقامت ایتمکده اولان اسپانیا قرالی آلفونسك بیوك والده‌سی واسپانیا قراللرندن یدنجی فردیناندونك زوجه‌سی قریستینا بو دفعه مادریده کیتمشدر.

— لونده‌ده (اوستون) اسمنده بر آمریقالینك چوق یورومکله خلقی حیرتده براقدیغنی یازمشیدك. بو دفعه مس (ویلیج) اسمنده بر انکلیز قاریسی مرقومه‌له مسابقته چیقشوب، آلتی هفته متمادیا یورویه‌رك، بیك ساعتده بیك میل قطع ایتمکی تعهد ایلمشدر.

— بر اوفق قصبه‌ده قتل ایله محکوم بر آدمك اصلمسی لازم کله‌رك، جلاد بولنمدیغندن، هر کیم محکومی اصارسه، کندیسنه بر مجیدیه ویریله‌جکی اعلان اولنمشدی. کویلینك بری بو بازارلغی بکنوب، حریفی آصه‌رق، مجیدیه‌یی آلمش. بر هفته صکره کویلی ینه قصبه‌یه کلوب، «آصلمق ایستین وارسه، یاریم مجیدیه‌یه آصارم» دیه تلال باغیرتمش.

— آفریقاده بر کاروان صویلمشیدی. تجارلر قبیله‌نك شیخنه کیدوب، شکایت ایتدکلرنده، شیخ: «سزی صویانلر بنم آدملرم دکلدر؛ بنمکیلر اوله ایدی، اوستکزده‌کی اثوابی بیله براقمازلردی.» دیمش.

— بر پادشاه کوشکنده اوتوروركن، غایت اوزون صقاللی بر آدم ایله آرقه‌سندن بر کوسه‌نك قوشدیغنی کوره‌رك، متقربیندن برینه: «بو آدملر نیچون قوشیورلر؟» دینجه، متقربی: «اوکدن کیدن او برینك صقالنی آلمش؛ اوته‌کی‌ده طوتوب، آلمق ایستیور.» دیمش.

— اسپانیاده بر قورو ایرمغك اوزرنده غایت کوزل ومتین بر کوپری بولنور. انکلیزك بری بو کوپری‌یی کوردکده: «بو ایرمغك کوپری‌یه احتیاجی یوق، صویه احتیاجی واردر؛ اسپانیوللر علم ثروت بیلسه‌لر، بونك زائد اولان کوپریسنی صاتوب، یرینه صو صاتین آلیرلردی.» دیمش.

—

عمر فعل و قولدن عبارتدر. عمرینك بو ایکی جهتی دوز کرن اولان آدم عالمده عمر سوردم دیه بیلیر.

— افکار ضعیفه اصحابی کندی فکرلرینك ضعفیتنی بیلدکلرندن اولملیدرکه، فکر عالی صاحبی بر آدم کوردکلری کبی، جمله‌سی علیهنده اتفاق ایدرلر.

— بیوك آدملرك جمعیت بشریه‌یه ویردکلری ویرکی مؤاخذه‌در.

— محلنده صرف اولنان بر عادی سوز محلسز قوللانیلان بر فصیح نطقدن ایدر.

— قارنی طوق اولان قورددن قورقه؛ قارنی آج اولان کدیدن قورق .

— ثروت ایله قناعت بر برینه دشمندر، برینك بولندیغی یرده دیکری بولنماز .

— مدیون اولمیان آدم ، جبنده بش پاره اولمسه بیله ، ینه زنکیندر ؛ بورجنك ایکی مثلی ماله مالك اولان آدم فقیردر .

— زنکینلك قناعتدن عبارتدر ؛ طمعكار دنیایه مالك اولسه دخی ، مادام که کفایت ایتمز ، فقیر صاییلیر .

— حزن حسیاتی چوق اولان آدملری اولدیرر ؛ غمسز آدملری اصلاح ایلر .

— عشق اوصلی ادملری باشدن چیقاریر ؛ چاپقینلری اصلاح ایلر .

— عمر طورماز آقار بر ایرمقدر ؛ عمرینك طاتلی طاتلی آقوب کیتدیکنی سیر ایتمك ایستین کونده ایکی ساعتی تنهالقده — و ممکن ایسه انساندن خالی بر قیرده ، بر بایرده ، بر قیاده ، بر دکیز قییسنده — کچیرملیدر .

— عالمده نه قدر اثرلر وارسه جمله سی عمردن معمولدر .

— مشغولیت عمری — انسانك وفاتندن صکره دخی ایشه یارایه‌جق — بر صورته قور ؛ سفاهت ، سرسریلك و تنبللك عمری چوروتوب ، محو ایلر ؛ طبیعتك سیری عمری عمر حالنده براقیر . بونك ایچون حقیقة عمر سورن چوبانلر .

— بر آدم بر امتی اصلاح ایده‌بیلدیکی کبی محو دخی ایده‌بیلیر .

— بر ایلك ایتمین انسان انسان دکلدر ؛ فنالق ایدن آدمك نه اولدیغی دوشونلسون .

بورسه

١٥ مارس

	پاره	غروش
اسهام عمومیه صباح	١٦	١١
اقشام	٢٣	١١
الڭ یوکسکی	٢٤	١١
الڭ آشاغیسی	١٥	١١
	سانتیم	فرانق
١٨٦٢ استقراضی		٠٠٠
١٨٦٥ «		٠٦١
١٨٦٩ «		٠٥٧
١٨٧٢ «		٠٠٠
١٨٧٣ «		٠٥٤
روم ایلی تیمور یولی	٥٠	٠٣٠
یوزده طقوزله یونان استقراضی	٠٠	٢٥٧
« سکزله «		٢٤٧
اور یوم	٠٠	٠٦٥
		عثمانلی لیراسی
شرکت عمومیه	٣٥	١
استانبول بانقه‌سی	٢٠	٢
اعتبار عثمانی	١٥	١
ترامویی	٠٠	١

آقچه فیئاتی

انکلیز لیراسی	٣٠	١١٠
یکرمی فرانقلق	٢٠	٨٨
پول ایمپریال	٠٠	٨٩
لره‌میج	٢٠	٥١
قاربون	٣٠	١٦
کاغد قاربون	١٥	١٤
مجیدیه فرق	٠٢	١٠٣
بشلیك	٢٠	١٠٧
متالیك	٠٠	١٠٨
لیرای عثمانی (باقیرله)	٢٠	١٣٩

اعلانات

اسکدارده سلطان تپه‌سنده امام ذوقاغنده ٢٨ نومرو ایله مرقم بش اوطه حرم و بش اوطه سلاملق مجدداً بر باب خانه بغچه و نظارت کامله ایله بر عدد قیوسیله برابر کرك طوبدن وکرك ایرو اوله‌رق کرایه ویریله‌جکندن استك بیوران ذوات کرام قارشوسنده‌کی ١٥ نومرو خانه‌دن کزدیریله‌جکدر

اشبو ربیع الاخرك اون دردنجی کوننده برو اقسرای جاده‌سندن سلطان بایزید میداننه وارنجه‌یه بر کوچك کاغد ایله ملفوف التی مرمرده صورمه کبیر جامع شریفی امامی حاجی سلیمان رشدی افندی معرفتیله دائره‌یه قونلمش و معاینه‌سنده بعض خاصه‌لری ایله مذکور افندینك تمهیریله تصدیق اولنمش یوصله‌سی درونده بر عقیق یمانی یوزك طاشی ضایع اولمسیله هر کیمك یدینه کچمش ایسه ایاصوفیه مؤذنلرندن محمد علی افندی‌یه کتوروب تسلیم ایتدیکی انده یاریم لیرای عثمانی ویریله‌جکی

اسماعیل افندینك عزیز افندی‌یه بالاعلام الاجغی اولان مبالغك تسویه‌سیچون مدیون مومی الیهك متصرف اولدیغی وزیر خانی قربنده اللی ایکی نومروده کائن بر باب مسکرات مغازه‌سنك نصفی بوندن مقدم مزاده ویریله‌رك یکرمی بیك غروشه چیقمش وشهر جمادی الاولك اون ایکنجی کونی مزایده‌سی قراری ویریلوب طالبنه فراغی مقرر بولنمش اولمغله وقت مذکوره قدر زیاده‌یه طالب اولنلرك اجرا جمعیتنه مراجعت ایلملری . ٢

قصیدهٔ بردهٔ مبارکه‌نك غایت کوزل منظوم عربی فارسی و ترکی شرحلریله صحابهٔ کرام و اهل بیت عظامك بعض نعوت و مدایحنی و اشعار نادیده‌یی شامل اولان (تحفهٔ عزیزیه) نام کتاب طبع اولنوب صحافلرده مصطفی افندینك ١٩ دکاننده بارقه‌ده و غزته صاتیلان محللرده و وزیرخاننده ٤٠ نومرولی طاطیوس مطبعه‌سنده بر چاریك مجیدیه‌یه صاتلمقده‌در . ذیلنده اولان ٤٧٩٥ عدد تاریخه مخرج اولانیدی تخمیسی شایان مطالعه‌در .

ودخی ابو الفارضك قصیدهٔ تائیه‌سنك فرغانی شرحی ٧٠ — جوری تاریخی ٧ — هدایه ٩٠ — ردالمختار ٢٨٠ غروش فیئاتله صاتلمقده‌در . مصنفك دست خطنك عینی اولان شیخزاده بیضاوی شریف ایله برابر ایکی جلدی جمادی الاولك اونده و ایکی جلدی رجبك اخرنده و تکمیلی ذی الحجه‌ده ویرلمك شرطیله طقوز مجیدیه‌یه صاتیله‌جغندن طالب اولانلر محل مذکوره مراجعت ایتملی . ١٥

داکر زاده محله‌سنده بر نومرو ایله مرقم التی اوطه مع اخور حرم و سلاملق قوللانشلی بر باب خانه تخمیناً ایکی بیك ارشون بغچه و اطرافی حصار اولدیغندن ایستك ایدن ذواته دخی اهون فیئاتله صاتیله‌جغندن طالب اولان آت پازارنده جانباز سنیور میتودن سؤال اولنمسی ٣

یدی حکایه‌یی حاوی یدی جلد اوزرینه ترتیب اولنه‌رق بوندن ایکی سنه اول نشر ایدلمش اولان (هفت پیکر) حکایه‌سنك هر جلدی یدی غروش فیئاتله باغچه قپوسنده حسن اغانك دکاننده صاتلمقده‌در .

صاحب امتیازی : ا . پاپا دوپلوس